ekom

DK50 DK50 10

pre jednu stomatologickú súpravu
for one dental unit
для одной стоматологической установки

DK50 Z
- bez skrinky
- without box
- без шумопоглощающего шкафа

DK50 S
- so skrinkou
- with soundproofing box
- с шумопоглощающим шкафом

DK50 10 Z
- bez skrinky
- without box
- без шумопоглощающего шкафа

DK50 10 S
- so skrinkou
- with soundproofing box
- с шумопоглощающим шкафом

DK50 10 Z/M
- bez skrinky, so sušičom (s automatickou regeneráciou)
- without box, with adsorption air dryer
- без шкафа, с осушителем

DK50 10 S/M
- so skrinkou, so sušičom
- with soundproofing box, with adsorption air dryer
- со шкафом, с осушителем

technické údaje	DK50	DK50 10
menovité napätie (V/Hz)	230/50 (60) 110/ 60	230/50 (60) 110/ 60
výkonnosť kompresora (l.min^{-1}/ 5 bar)	70	70
pracovný tlak kompresora (bar)*	4.5 - 6	4.5 - 6
objem vzdušníka (lit.)	5	10
hlučnosť bez skrinky (dB [A])	≤ 65	≤ 65
hlučnosť so skrinkou (dB [A])	≤ 45	≤ 45

* iné pracovné tlaky na požiadanie

technical specification	DK50	DK50 10
nominal voltage (V/Hz)	230/50 (60) 110/ 60	230/50 (60) 110/ 60
compressor efficiency (l.min^{-1}/ 5 bar)	70	70
working pressure of compressor (bar)*	4.5 - 6	4.5 - 6
air tank capacity (lit.)	5	10
noise level without box (dB [A])	≤ 65	≤ 65
noise level with box (dB [A])	≤ 45	≤ 45

* Other working pressures on demand.

Технические параметры	DK50	DK50 10
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/50 (60) 110/ 60	230/50 (60) 110/ 60
Производительность компрессора (л.мин$^{-1}$ / 5бар)	70	70
Рабочее давление компрессора (бар)*	4.5 - 6	4.5 - 6
Объем ресивера (л)	5	10
Уровень шума без шкафа (дб [A])	≤ 65	≤ 65
Уровень шума со шкафом (дб [A])	≤ 45	≤ 45

* Другие рабочее давления для запроса.

DK50 PLUS

pre jednu stomatologickú súpravu
for one dental unit
для одной стоматологической установки

DK50 PLUS
- bez skrinky
- without box
- без шумопоглощающего шкафа

DK50 PLUS S
- so skrinkou
- with soundproofing box
- с шумопоглощающим шкафом

DK50 PLUS/M
- bez skrinky, so sušičom (s automatickou regeneráciou)
- without box, with adsorption air dryer (with controlled regeneration)
- без шкафа, с осушителем (с автомат. регенерацией)

DK50 PLUS S/M
- so skrinkou, so sušičom (s automatickou regeneráciou)
- with soundproofing box, with adsorption air dryer (with controlled regeneration)
- со шкафом, с осушителем (с автомат. регенерацией)

technické údaje	
menovité napätie (V/Hz)	230/50 (60) 110/ 60
výkonnosť kompresora (l.min^{-1}/ 5 bar)	70
pracovný tlak kompresora (bar)*	4.5 - 6
objem vzdušníka (lit.)	25
hlučnosť bez skrinky (dB [A])	≤ 65
hlučnosť so skrinkou (dB [A])	≤ 49

* iné pracovné tlaky na požiadanie

technical specification	
nominal voltage (V/Hz)	230/50 (60) 110/ 60
compressor efficiency (l.min^{-1}/ 5 bar)	70
working pressure of compressor (bar)*	4.5 - 6
air tank capacity (lit.)	25
noise level without box (dB [A])	≤ 65
noise level with box (dB [A])	≤ 49

* Other working pressures on demand.

Технические параметры	
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/50 (60) 110/ 60
Производительность компрессора (л.мин$^{-1}$ / 5 бар)	70
Рабочее давление компрессора (бар)*	4.5 - 6
Объем ресивера (л)	25
Уровень шума без шкафа (дб [A])	≤ 65
Уровень шума со шкафом (дб [A])	≤ 49

* Другие рабочее давления для запроса.

DK50 2V

pre dve stomatologické súpravy
for two dental units
для двух стоматологических установок

DK50 2V
- bez skrinky
- without box
- без шумопоглощающего шкафа

DK50 2V S
- so skrinkou
- with soundproofing box
- с шумопоглощающим шкафом

DK50 2V/M
- bez skrinky, so sušičom (s automatickou regeneráciou)
- without box, with adsorption air dryer (with controlled regeneration)
- без шкафа, с осушителем (с автомат. регенерацией)

DK50 2V S/M
- so skrinkou, so sušičom (s automatickou regeneráciou)
- with soundproofing box, with adsorption air dryer (with controlled regeneration)
- со шкафом, с осушителем (с автомат. регенерацией)

technické údaje	
menovité napätie (V/Hz)	230/50 (60) 3x400/ 50 (60)
výkonnosť kompresora (l.min^{-1}/ 5 bar)	140
pracovný tlak kompresora (bar)*	5 - 7
objem vzdušníka (lit.)	25
hlučnosť bez skrinky (dB [A])	≤ 71
hlučnosť so skrinkou (dB [A])	≤ 53

* iné pracovné tlaky na požiadanie

technical specification	
nominal voltage (V/Hz)	230/50 (60) 3x400/ 50 (60)
compressor efficiency (l.min^{-1}/ 5 bar)	140
working pressure of compressor (bar)*	5 - 7
air tank capacity (lit.)	25
noise level without box (dB [A])	≤ 71
noise level with box (dB [A])	≤ 53

* Other working pressures on demand.

Технические параметры	
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/50 (60) 3x400/ 50 (60)
Производительность компрессора (л.мин$^{-1}$ / 5 бар)	140
Рабочее давление компрессора (бар)*	5 - 7
Объем ресивера (л)	25
Уровень шума без шкафа (дб [A])	≤ 71
Уровень шума со шкафом (дб [A])	≤ 53

* Другие рабочее давления для запроса.

DK50 2V/110

pre dve stomatologické súpravy
for two dental units
для двух стоматологических установок

DK50 2x2V/110

pre štyri stomatologické súpravy
for four dental units
для четыре стоматологических установок

DK50 2V/110
DK50 2x2V/110
- bez skrinky
- without box
- без шумопоглощающего шкафа

DK50 2V/110 S
DK50 2x2V/110 S
- so skrinkou
- with soundproofing box
- с шумопоглощающим шкафом

DK50 2V/110 M
DK50 2x2V/110 M
- bez skrinky, so sušičom
- without box, with adsorption air dryer
- без шкафа, с осушителем

DK50 2V/110 S/M
DK50 2x2V/110 S/M
- so skrinkou, so sušičom
- with soundproofing box, with adsorption air dryer
- со шкафом, с осушителем

technické údaje	DK50 2V/110	DK50 2x2V/110
menovité napätie (V/Hz)	230/50 (60) 3x400/ 50 (60)	230/50 (60) 3x400/ 50 (60)
výkonnosť kompresora (l.min^{-1}/ 5 bar)**	140	280
pracovný tlak kompresora (bar)*	5 - 7	5 - 7
objem vzdušníka (lit.)	110	110
hlučnosť bez skrinky (dB [A])	≤ 71	≤ 73
hlučnosť so skrinkou (dB [A])	≤ 52	≤ 53

* iné pracovné tlaky na požiadanie
** výkonnosť kompresora so sušičom nižšia o cca15%

technical specification	DK50 2V/110	DK50 2x2V/110
nominal voltage (V/Hz)	230/50 (60) 3x400/ 50 (60)	230/50 (60) 3x400/ 50 (60)
compressor efficiency (l.min^{-1}/ 5 bar)**	140	280
working pressure of compressor (bar)*	5 - 7	5 - 7
air tank capacity (lit.)	110	110
noise level without box (dB [A])	≤ 71	≤ 73
noise level with box (dB [A])	≤ 52	≤ 53

* Other working pressures on demand.
** Efficiency of compressor with dryer is lower about 15%.

Технические параметры	DK50 2V/110	DK50 2x2V/110
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/50 (60) 3x400/ 50 (60)	230/50 (60) 3x400/ 50 (60)
Производительность компрессора (л.мин$^{-1}$ / 5 бар)	140	280
Рабочее давление компрессора (бар)*	5 - 7	5 - 7
Объем ресивера (л)	110	110
Уровень шума без шкафа дб [A]	≤ 71	≤ 73
Уровень шума со шкафом дб [A]	≤ 52	≤ 53

* Другие рабочее давления для запроса.
** Мощность компрессора с осушителем понижится о15%.

DUO
DUO 2V DUO 2

kompresor s odsávačkou v jednom
compressor and suction in one
компрессор с отсасывателем в одном корпусе

DUO
- pre jednu stomatologickú súpravu
- for one dental unit
- для одной стоматологической установки

DUO 2V
- pre jednu až dve stomatologické súpravy
- for one or two dental units
- от одной до двух стоматологических установок

DUO 2
- pre dve stomatologické súpravy
- for two dental units
- для двух стоматологических установок

DUO/M, DUO 2V/M, DUO 2/M
- so sušičom a automatickou regeneráciou
- with adsorption air dryer (with controlled regeneration)
- с осушителем (с автомат. регенерацией)

technické údaje	DUO	DUO 2V	DUO 2
menovité napätie (V/Hz)	230/ 50 (60)	230/ 50 (60)	230/ 50 (60)
výkonnosť kompresora (l.min^{-1}/ 5 bar)	70	140	140
pracovný tlak kompresora (bar)*	4.5 - 6	5 - 7	5 - 7
maximálny prietok odsávačky (l.min^{-1})	1100	1100	2 x 1100
objem vzdušníka (lit.)	25	25	25
hlučnosť(dB [A])	49	53	53

* iné pracovné tlaky na požiadanie

technical specification	DUO	DUO 2V	DUO 2
nominal voltage (V/Hz)	230/ 50 (60)	230/ 50 (60)	230/ 50 (60)
compressor efficiency (l.min^{-1}/ 5 bar)	70	140	140
working pressure of compressor (bar)*	4.5 - 6	5 - 7	5 - 7
max.output capacity of the suction pump (l.min^{-1})	1100	1100	2 x 1100
air tank capacity (lit.)	25	25	25
noise level (dB [A])	49	53	53

* Other working pressures on demand.

Технические параметры	DUO	DUO 2V	DUO 2
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/ 50 (60)	230/ 50 (60)	230/ 50 (60)
Производительность компрессора (л.мин$^{-1}$/5 бар)	70	140	140
Рабочее давление компрессора (бар)*	4.5 - 6	5 - 7	5 - 7
максимал. расход отсасывателя (л.мин$^{-1}$)	1100	1100	2 x 1100
Объем ресивера (л)	25	25	25
Уровень шума (дб [A])	49	53	53

* Другие рабочее давления для запроса.

DO M

mobilné odsávacie zariadenie
a mobile, completely self contained aspirator unit
мобильный дентальный отсасыватель

- je určená pre potreby stomatologickej praxe k odsávaniu, odlúčeniu a zachyteniu odpadu do vstavanej separačnej nádoby
- it is intended for the dental practice needs for aspiration, separation and entrapping of the waste into the built-in separation vessel.
- Предназначено для отсоса, сепарации и улавливания отходов во встроенную сепараторную емкость во время стоматологических процедур.

technické údaje	
menovité napätie (V/Hz)	230/ 50 (60) 110/ 60
maximálny prietok (l.min^{-1})	1100
maximálny podtlak (kPa)	12
hlučnosť (dB [A])	≤ 48
technical specification	
nominal voltage (V/Hz)	230/ 50 (60) 110/ 60
max. output capacity (l.min^{-1})	1100
max. under-pressure (kPa)	12
noise level (dB [A])	≤ 48
Технические параметры	
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/ 50 (60) 110/ 60
максимальный расход (л.мин$^{-1}$)	1100
максимальное разрежение (кПа)	12
Уровень шума (дб [A])	≤ 48

DO 2.1

odsávačka
dental suction machines
отсасывающее устройство

- slúži ako zdroj podtlaku pre dentálnu súpravu. Odsávačka na základni je vybavená modulom ovládania, ktorý zapína odsávačku po privedení signálu 24V AC/DC od súpravy.
- it serves as the source of vacuum for the dental chair fitted with a pneumatic control module. The suction unit will start automatically after receiving a signal from the chair - by a 24V AC/DC connection between the chair and suction unit.
- служит в качестве источника частичного вакуума для установки, аспиратор с основанием оснащен модулем управления, который включает аспиратор после подвода сигнала 24 В перем./пост. от установки.

technické údaje	
menovité napätie (V/Hz)	230/ 50 (60) 110/ 60
menovitý príkon (VA)	450
maximálny prietok (l.min^{-1})	1100
maximálny podtlak (kPa)	12
riadiace napätie (V/A DC /AC)	24/ 0.1
hlučnosť(dB [A])	≤ 46
technical specification	
nominal voltage (V/Hz)	230/ 50 (60) 110/ 60
nominal input (VA)	450
max. output capacity l.min^{-1})	1100
maximum underpressure (kPa)	12
operating voltage (V/A DC /AC)	24/ 0.1
noise level (dB [A])	≤ 46
Технические параметры	
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/ 50 (60) 110/ 60
Номинальное мощность (ВА)	450
Максимальный расход (л.мин$^{-1}$)	1100
Максимальное разрежение (кПа)	2
Управляющее напряжение В / А ДЦ / АЦ	24 / 0.1
Уровень шума (дб [A])	≤ 46

DUPLEX

pre centrálny rozvod
for centralized system
для централизованной компрессорной

DK50 4x2V
- bez sušiča
- without adsorption air dryer
- без осушителя

DK50 4x2V/M
- so sušičom
- with adsorption air dryer
- с осушителем

technické údaje	
menovité napätie (V/Hz)	3x400/ 50
výkonnosť kompresora (l.min^{-1}/ 5 bar)	560
výkonnosť kompresora so sušičom (l.min^{-1}/ 5 bar)	480
pracovný tlak kompresora (bar)*	5 - 7
objem vzdušníka (lit.)	220
stupeň sušenia vzduchu (°C)	atmosferický rosný bod -20
hlučnosť (dB [A])	≤ 73

* iné pracovné tlaky na požiadanie

technical specification	
nominal voltage (V/Hz)	3x400/ 50
compressor efficiency (l.min^{-1}/ 5 bar)	560
compressor performance with dryer (l.min^{-1}/ 5 bar)	480
working pressure of compressor (bar)*	5 - 7
air tank capacity (lit.)	220
degree of air drying (°C)	atmospheric dew point -20
noise level (dB [A])	≤ 73

* Other working pressures on demand.

Технические параметры	
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	3x400/ 50
Производительность компрессора (л.мин$^{-1}$/5 бар)	560
Мощность компрессора с осушителем (л.мин$^{-1}$/5 бар)	480
Рабочее давление компрессора (бар)*	5 - 7
Объем ресивера (л)	220
Степень высушивания воздуха	атмосферная точка выпадения росы -20
Уровень шума (дб [A])	≤ 73

* Другие рабочее давления для запроса.

TOWER

pre centrálny rozvod
for centralized system
для централизованной компрессорной

DK50 4x2VT, DK50 6x2VT, DK50 9x2VT
DK50 12x2VT, DK50 15x2VT
- zostava pozostávajúca zo 4, 6, 9, 12 alebo 15 kompresorov
- unit consisting of four, six, nine, twelve of fifteen oil-free, poiston, compressor pumps
- комплект состоит из 4, 6, 9,12 или 15 компрессоров

DK50 4x2VT/M, DK50 6x2VT/M, DK50 9x2VT/M, DK50 12x2VT/M, DK50 15x2VT/M
- zostava pozostávajúca zo 4, 6, 9, 12 alebo15 kompresorov a z adsorpčného sušiča vzduchu
- unit consisting of four, six, nine, twelve or fifteen oil-free, piston, compressor pumps and with adsorption air dryer system
- комплект состоит из 4, 6, 9,12 или 15 компрессоров и адсорбционного осушителя воздуха типа MONZUN

technické údaje/technical specification/Технические параметры	DK50 4x2VT/M	DK50 6x2VT/M	DK50 9x2VT/M	DK50 12x2VT/M	DK50 15x2VT/M
menovité napätie (V/Hz) nominal voltage (V/Hz) Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	3x400/ 50	3x400/ 50	3x400/ 50	3x400/ 50	3x400/ 50
výkonnosť kompresora (l/min) compressor efficiency (l/min) Производительность компрессора (л.мин)	560	840	1260	1680	2100
výkonnosť kompresora so sušičom (l/min) compressor efficiency with dryer (l/min) мощность с осушителем (л.мин)	480	720	1080	1440	1800
objem vzdušníka (l) air tank capacity (l) Объем ресивера (л)	220	330	330	330	330
pracovný tlak kompresora (bar)* working pressure of compressor (bar)* Рабочее давление компрессора (бар)*	5 - 7	5 - 7	5 - 7	5 - 7	5 - 7
stupeň sušenia vzduchu (atmosferický rosný bod) (°C) degree of air drying (atmospheric dew point) (°C) Степень высушивания воздуха (атмосферная точка выпадения росы) (°C)	- 20	- 20	- 20	- 20	- 20
hladina hluku(dB [A]) noise level (dB [A]) Уровень шума (дб [A])	73	74	75	76	83

* iné pracovné tlaky na požiadanie

* Other working pressures on demand.

* Другие рабочее давления для запроса.

MONZUN

MONZUN M1

- jednokomorový
- single chamber
- однокамерное

MONZUN M1a

- jednokomorový s riadenou regeneráciou
- single chamber with controlled regeneration
- однокамерное с управляемой регенерацией

MONZUN M2 / M3

- dvojkomorový
- double chamber
- двухкамерное

adsorpčný sušič
adsorbtion dryer
Адсорбционное устройство для сушки воздуха

technické údaje	M1	M1a	M2	M3
menovité napätie (V/Hz)	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60
max. prietok vzduchu pri tlaku 5 bar (l.min^{-1})	140	140	280	140
stupeň sušenia (atmosferický rosný bod) (°C)	- 20			
režim prevádzky	prerušovaný	prerušovaný	trvalý	trvalý

technical specification	M1	M1a	M2	M3
nominal voltage (V/Hz)	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60
max. drying capacity at 5 bar (l.min^{-1})	140	140	280	140
degree of drying (atmospheric dew point) (°C)	-20			
operation regime	intermittent	intermittent	continuous	continuous

Технические параметры	M1	M1a	M2	M3
Номинальное напряжение/частота (В/Гц)	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60	230/ 50 (60) 110/ 60
Макс. количество высушиваемого воздуха при давлении 5 бар. (л.мин$^{-1}$)	140	140	280	140
Степень высушивания воздуха (атмосферная точка выпадения росы) (°C)	-20			
режим работы	прерывистый	прерывистый	продолжительный	продолжительный

KJF

KJF 1 KJF 2

- pre čiastočné odlúčenie vlhkosti a filtrovanie nečistôt tlakového vzduchu
- designed for partial separation of moisture and filtration of impurities from the compressed air supply
- предназначен для частичного устранения влажности и отфильтровки загрязнений, содержащихся в сжатом воздухе

kondenzačná a filtračná jednotka
condensing and filtration unit
Конденсатно–фильтровальный агрегат

technické údaje	KJF 1	KJF 21
prietok vzduchu pri tlaku 5 bar (lit.min^{-1})	120	240
stupeň filtrácie (µm)	30 (5)	
vypustenie kondenzátu	automatické	

technical specification	KJF 1	KJF 21
filtration capacity at 5 bar (lit.min^{-1})	120	240
degree of filtration (µm)	30 (5)	
draining of condensed water	automatic	

Технические параметры	KJF 1	KJF 21
Количество отфильтрованного воздуха при давлении 5 бар. (л.мин$^{-1}$)	120	240
Степень фильтрации (мкм)	30 (5)	
Слив конденсата	автоматический	

FILTRAČNÉ JEDNOTKY

FILTRATION UNITS

ФИЛЬТРОВАЛЬНЫЕ АГРЕГАТЫ

pre filtrovanie tlakového vzduchu
for filtration of the compressed air supply
Фильтровальные агрегаты предназначены для фильтрации сжатого воздуха

technické údaje		technical specification		Технические параметры	
množstvo fil. vzduchu (lit.min^{-1})	0 - 2000	filtration capacity (lit.min^{-1})	0 - 2000	Количество отфильтрованного воздуха (л.мин$^{-1}$)	0 - 2000
stupeň filtrácie (µm)	30/ 5/ 0,3/ 0,01	degree of filtration (µm)	30/ 5/ 0,3/ 0,01	Степень фильтрации (мкм)	30/ 5/ 0,3/ 0,01
vypustenie kondenzátu	automatické, poloautomatické	draining of condensed water	automatic, semi-automatic	Слив конденсата	автоматический, полуавтоматический

AUTODRAIN

AUTODRAIN

AUTODRAIN

automatické odvádzanie kondenzátu
automatic discharge of condensate
автоматический отвод конденсата

- Sady sú dodávané podľa typu kompresora :
  The sets are delivered according to the compressor type :
  Наборы, поставляемые в зависимости от типа компрессора:

AOK 1 - DK50 Z, DK50 S, DK50 10 Z, DK50 10 S
AOK 2 - DK50 PLUS, DK50 PLUS S, DK50 2V, DK50 2V S
AOK 3 - DK50 2V/ 110, DK50 2V/ 110 S, DK50 2x2V/ 110, DK50 2x2V/ 110 S

- Sada pre automatické odvádzanie kondenzátu zabezpečuje automatické vypúšťanie skondenzovanej kvapaliny zo vzdušníka kompresora v nastavených časových intervaloch.
- A valve to automatically drain condensation from the air receiver tank at adjustable, pre-set intervals.
- Набор для автоматического отвода конденсата обеспечивает автоматический слив скон денсированной жидкости из ресивера компрессора в установленные интервалы времени.

DS1

tlmič hluku bez filtra
silencer without filter
глушитель шума без фильтра

Tlmič hluku bez filtra utlmuje "pískavé" zvuky obežného kolesa odsávacieho agregátu, najmä ak je vyústenie výfuku z odsávačky priamo v miestnosti. Pokles hlučnosti na daných frekvenciách je až 15dB.

Silencer without filter. Reduces the high frequency whistle from the suction motor when housed in the surgery. Typical noise reduction 15 dB.

Глушитель шума без фильтра подавляет "писклявые" звуки рабочего диска отсасыва-ющего агрегата, главным образом, в том случае, если выхлопная труба выходит из отсасывающего агрегата прямо в помещение. Понижение уровня шума на данной частоте составляет 15 дБ.

typ tlmiča	objednávacie číslo	DO 2.1	DUO	DUO 2
tlmič hluku bez filtra DS1	604021115	✔	✔	✔

type of silencer	catalogue numbers	DO 2.1	DUO	DUO 2
silencer DS1 without filter	604021115	✔	✔	✔

тип глушителя	номер заказа	DO 2.1	DUO	DUO 2
глушитель шума без фильтра DS1	604021115	✔	✔	✔

DS2

tlmič hluku na stenu
silencer for mounting on the wall
глушитель шума настенный

Tlmič hluku utlmuje "pískavé" zvuky obežného kolesa odsávacieho agregátu. Pokles hlučnosti na danej frekvencii je až 15dB.Tlmič hluku bez filtra je svojím prevedením určený na montáž v exteriéri, kde hluk z odsávacieho agregátu odsávačky obťažuje okolie.Tlmič hluku s filtrom je doplnený o bakteriologický filter a tým je vhodný pre inštaláciu priamo v ordinácii.Filter tlmiča hluku obsahuje HEPA filter, ktorý eliminuje zo vzduchu submikrónové častice.

Silencer designed for wall mounting in locations outside the surgery. Typical noise reduction 15 dB. Available with or without a bacteriological HEPA filter to eliminate particulates from the exhausted air.

Глушитель шума без фильтра подавляет "писклявые" звуки рабочего диска отсасывающего агрегата. Понижение уровня шума на данной частоте составляет 15 дБ. Глушитель шума без фильтра по своей модификации предназначен для монтажа в экстерьере, где шум из отсасывающего агрегата уходит в окружающую среду. В глушителе шума с фильтром добавлен бактериологический фильтр и, тем самым, он подходит для установки прямо в кабинете. Глушитель шума содержит фильтр HEPA, который элиминирует из воздуха субмикронные частицы.

typ tlmiča	objednávacie číslo
tlmič hluku na stenu bez filtra DS2	604001079
tlmič hluku na stenu s filtrom DS2	604001080

type of silencer	catalogue numbers
Silencer DS2 without filter - wall mounting	604001079
Silencer DS2 with filter - wall mounting	604001080

тип глушителя	номер заказа
глушитель шума настенный без фильтра DS2	604001079
глушитель шума настенный с фильтром DS2	604001080

DS3

tlmič hluku s filtrom
silencer with filter
глушитель шума с фильтром

Tlmič hluku s filtrom utlmuje "pískavé" zvuky obežného kolesa odsávacieho agregátu. Pokles hlučnosti na danej frekvencii je až 15dB. Filter tlmiča hluku obsahuje HEPA filter, ktorý eliminuje zo vzduchu submikrónové častice.

Silencer with filter. Reduces the high frequency "whistle" from the suction motor when housed in the surgery. Typical noise reduction 15 dB. Bacteriological HEPA filter removes particulates from the exhausted air.

Глушитель шума с фильтром заглушает "писклявые" звуки рабочего диска отсасывающего агрегата. Понижение уровня шума на данной частоте составляет 15 дБ. Фильтр глушителя шума содержит фильтр HEPA, который элиминирует из воздуха субмикронные частицы.

typ tlmiča	objednávacie číslo	DO 2.1	DUO	DUO 2
tlmič hluku s filtrom DS3	604021145	✔		
tlmič hluku s filtrom DS3	604021146			✔
tlmič hluku s filtrom DS3	604021161		✔	

type of silencer	catalogue numbers	DO 2.1	DUO	DUO 2
silencer DS3 with filter	604021145	✔		
silencer DS3 with filter	604021146			✔
silencer DS3 with filter	604021161		✔	

typ tlmiča	номер заказа	DO 2.1	DUO	DUO 2
глушитель шума с фильтром DS3	604021145	✔		
глушитель шума с фильтром DS3	604021146			✔
глушитель шума с фильтром DS3	604021161		✔	

AIR FOR LIFE

DENTAL COMPRESSORS

DK50, DK50 IO
DK50 PLUS
DK50 2V
DK50 2V/110, DK50 2x2V/110
DUO, DUO 2V, DUO 2
DO M
DO 2.1
DUPLEX
TOWER
MONZUN
KJF
DS1, DS2, DS3

VÝROBCA:
PRODUCENT:
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

EKOM spol. s r.o.
Priemyselná 5031/18
921 01 PIEŠŤANY
Slovenská republika
tel.: +421 33 7967255
fax: +421 33 7967223
e-mail: ekom@ekom.sk
www.ekom.sk

KL-DENT-SK/UK/RU-01-02/2009